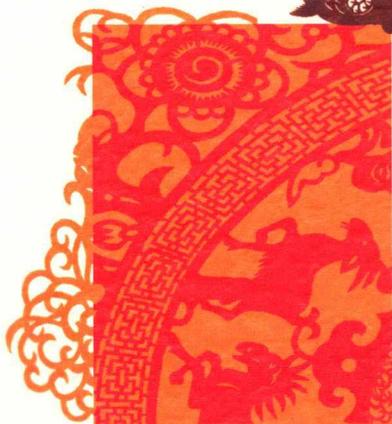




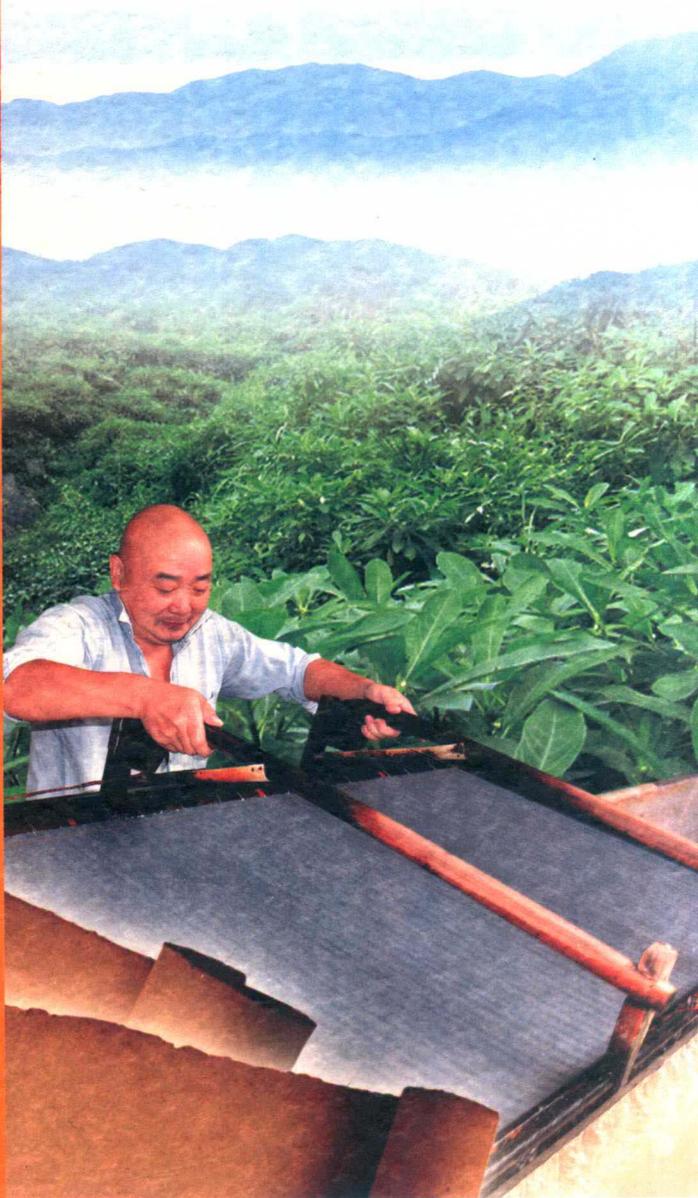
第三批国家级非物质
文化遗产浙江省项目

总主编 金兴盛



浙江省非物质文化遗产代表作丛书

龙游皮纸制作技艺

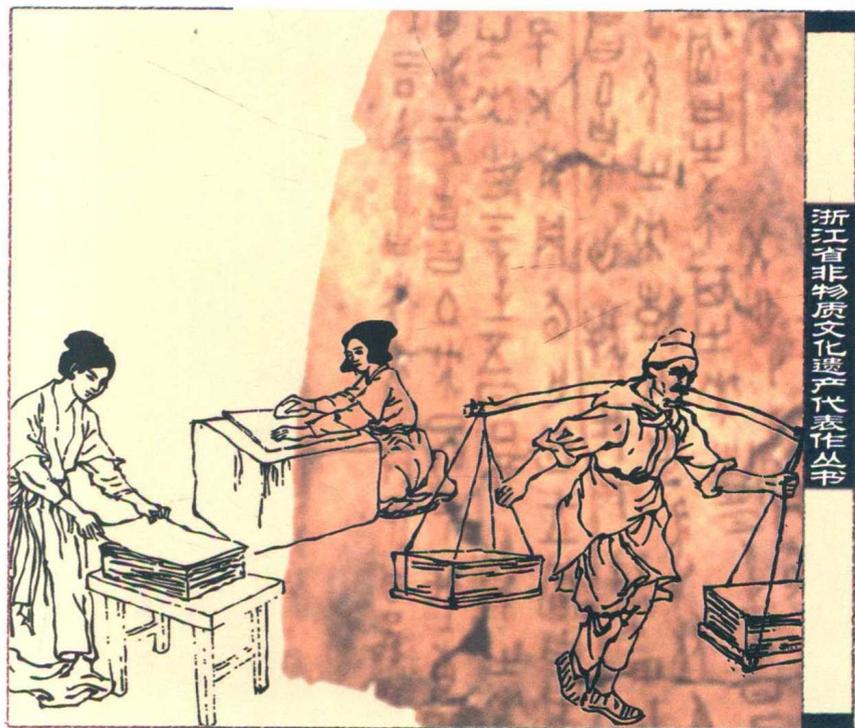


吴建国 徐荣伟 张博 编著

浙江摄影

龙游皮纸制作技艺

总主编 金兴盛



浙江省非物质文化遗产代表作丛书



浙江摄影出版社
吴建国 徐荣伟 张博 编著

责任编辑：张 宇

装帧设计：薛 蔚

责任校对：王 莉

责任印制：朱圣学

装帧顾问：张 望

图书在版编目（C I P）数据

龙游皮纸制作技艺 / 吴建国, 徐荣伟, 张博编著.

— 杭州 : 浙江摄影出版社, 2016.12

(浙江省非物质文化遗产代表作丛书 / 金兴盛总主编)

ISBN 978-7-5514-1659-7

I. ①龙… II. ①吴… ②徐… ③张… III. ①宣纸—民间工艺—介绍—龙游县 IV. ①TS766

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第311097号

龙游皮纸制作技艺

吴建国 徐荣伟 张 博 编著

全国百佳图书出版单位

浙江摄影出版社出版发行

地址：杭州市体育场路347号

邮编：310006

网址：www.photo.zjcb.com

制版：浙江新华图文制作有限公司

印刷：浙江影天印业有限公司

开本：960mm×1270mm 1/32

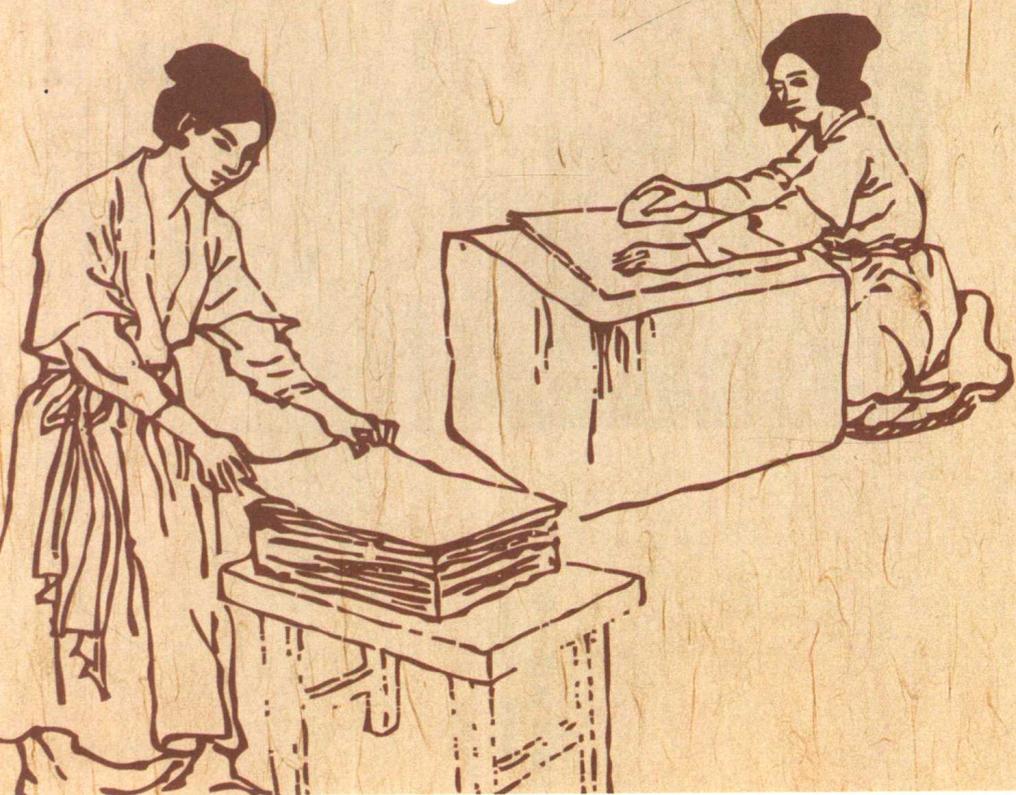
印张：4

2016年12月第1版 2016年12月第1次印刷

ISBN 978-7-5514-1659-7

定价：30.00元

龙游皮纸制作技艺



浙江省非物质文化遗产
代表作丛书编委会

顾 问 〇 葛慧君 郑继伟

主 任 〇 金兴盛 钱巨炎

副主任 〇 陈 瑶 金慧群

编 委 〇 吕伟强 刘如文 金 涛 虞劲松

胡 红 罗永祥 俞伟杰 胡 雁

王 森 陶文杰 潘邦顺

专家组 (按姓氏笔画为序)

〇 马来法 马其林 王全吉 王其全 王 雷

卢竹音 吕洪年 许林田 朱德明 朱 馨

苏唯谦 李发明 李 虹 李 晖 吴海刚

吴露生 陈华文 陈睿睿 杨思好 严慧荣

林 敏 季海波 郑楚森 胡 敏 祝汉明

都一兵 顾希佳 郭 艺 徐宏图 徐金尧

黄大同 蒋水荣 蒋中崎 檀 梅

总序

中共浙江省委书记 夏宝龙
省人大常委会主任

非物质文化遗产是人类历史文明的宝贵记忆，是民族精神文化的显著标识，也是人民群众非凡创造力的重要结晶。保护和传承好非物质文化遗产，对于建设中华民族共同的精神家园、继承和弘扬中华民族优秀传统文化、实现人类文明延续具有重要意义。

浙江作为华夏文明发祥地之一，人杰地灵，人文荟萃，创造了悠久璀璨的历史文化，既有珍贵的物质文化遗产，也有同样值得珍视的非物质文化遗产。她们博大精深，丰富多彩，形式多样，蔚为壮观，千百年来薪火相传，生生不息。这些非物质文化遗产是浙江源远流长的优秀历史文化的积淀，是浙江人民引以自豪的宝贵文化财富，彰显了浙江地域文化、精神内涵和道德传统，在中华优秀历史文明中熠熠生辉。

人民创造非物质文化遗产，非物质文化遗产属于人民。为传承我们的文化血脉，维护共有的精神家园，造福子孙后代，我们有责任进一步保护好、传承好、弘扬好非

物质文化遗产。这不仅是一种文化自觉，是对人民文化创造者的尊重，更是我们必须担当和完成好的历史使命。对我省列入国家级非物质文化遗产保护名录的项目一项一册，编纂“浙江省非物质文化遗产代表作丛书”，就是履行保护传承使命的具体实践，功在当代，惠及后世，有利于群众了解过去，以史为鉴，对优秀传统文化更加自珍、自爱、自觉；有利于我们面向未来，砥砺勇气，以自强不息的精神，加快富民强省的步伐。

党的十七届六中全会指出，要建设优秀传统文化传承体系，维护民族文化基本元素，抓好非物质文化遗产保护传承，共同弘扬中华优秀传统文化，建设中华民族共有的精神家园。这为非物质文化遗产保护工作指明了方向。我们要按照“保护为主、抢救第一、合理利用、传承发展”的方针，继续推动浙江非物质文化遗产保护事业，与社会各方共同努力，传承好、弘扬好我省非物质文化遗产，为增强浙江文化软实力、推动浙江文化大发展大繁荣作出贡献！

（本序是夏宝龙同志任浙江省人民政府省长时所作）

前言

浙江省文化厅厅长 金兴盛

要了解一方水土的过去和现在，了解一方水土的内涵和特色，就要去了解、体验和感受它的非物质文化遗产。阅读当地的非物质文化遗产，有如翻开这方水土的历史长卷，步入这方水土的文化长廊，领略这方水土厚重的文化积淀，感受这方水土独特的文化魅力。

在绵延成千上万年的历史长河中，浙江人民创造出了具有鲜明地方特色和深厚人文积淀的地域文化，造就了丰富多彩、形式多样、斑斓多姿的非物质文化遗产。

在国务院公布的四批国家级非物质文化遗产名录中，浙江省入选项目共计217项。这些国家级非物质文化遗产项目，凝聚着劳动人民的聪明才智，寄托着劳动人民的情感追求，体现了劳动人民在长期生产生活中的文化创造，堪称浙江传统文化的结晶，中华文化的瑰宝。

在新入选国家级非物质文化遗产名录的项目中，每一项都有着重要的历史、文化、科学价值，有着典型性、代表性：

德清防风传说、临安钱王传说、杭州苏东坡传说、绍兴王羲之传说等民间文学，演绎了中华民族对于人世间真善美的理想和追求，流传久远，动人心魄，具有永恒的价值和魅力。

泰顺畲族民歌、象山渔民号子、平阳东岳观道教音乐等传统音乐，永康鼓词、象山唱新闻、杭州市苏州弹词、平阳县温州鼓词等曲艺，乡情乡音，经久难衰，散发着浓郁的故土芬芳。

泰顺碇步龙、开化香火草龙、玉环坎门花龙、瑞安藤牌舞等传统舞蹈，五常十八般武艺、缙云迎罗汉、嘉兴南湖掬牛、桐乡高杆船技等传统体育与杂技，欢腾喧闹，风貌独特，焕发着民间文化的活力和光彩。

永康醒感戏、淳安三角戏、泰顺提线木偶戏等传统戏剧，见证了浙江传统戏剧源远流长，推陈出新，缤纷优美，摇曳多姿。

越窑青瓷烧制技艺、嘉兴五芳斋粽子制作技艺、杭州雕版印刷技艺、湖州南浔辑里湖丝手工制作技艺等传统技艺，嘉兴灶头画、宁波金银彩绣、宁波泥金彩漆等传统美术，传承有序，技艺精湛，尽显浙江“百工之乡”的聪明才智，是享誉海内外的文化名片。

杭州朱养心传统膏药制作技艺、富阳张氏骨伤疗法、台州章氏骨伤疗法等传统医药，悬壶济世，利泽生民。

缙云轩辕祭典、衢州南孔祭典、遂昌班春劝农、永康方岩庙会、蒋村龙舟胜会、江南网船会等民俗，彰显民族精神，延续华夏之魂。

我省入选国家级非物质文化遗产名录项目，获得“四连冠”。这不

仅是我省的荣誉,更是对我省未来非遗保护工作的一种鞭策,意味着今后我省的非遗保护任务更加繁重艰巨。

重申报更要重保护。我省实施国遗项目“八个一”保护措施,探索落地保护方式,同时加大非遗薪传力度,扩大传播途径。编撰浙江非遗代表作丛书,是其中一项重要措施。省文化厅、省财政厅决定将我省列入国家级非物质文化遗产名录的项目,一项一册编纂成书,系列出版,持续不断地推出。

这套丛书定位为普及性读物,着重反映非物质文化遗产项目的历史渊源、表现形式、代表人物、典型作品、文化价值、艺术特征和民俗风情等,发掘非遗项目的文化内涵,彰显非遗的魅力与特色。这套丛书,力求以图文并茂、通俗易懂、深入浅出的方式,把“非遗故事”讲述得再精彩些、生动些、浅显些,让读者朋友阅读更愉悦些、理解更通透些、记忆更深刻些。这套丛书,反映了浙江现有国家级非遗项目的全貌,也为浙江文化宝库增添了独特的财富。

在中华五千年的文明史上,传统文化就像一位永不疲倦的精神纤夫,牵引着历史航船破浪前行。非物质文化遗产中的某些文化因子,在今天或许已经成了明日黄花,但必定有许多文化因子具有着超越时空的

生命力,直到今天仍然是我们推进历史发展的精神动力。

省委夏宝龙书记为本丛书撰写“总序”,序文的字里行间浸透着对祖国历史的珍惜,强烈的历史感和拳拳之心。他指出:“我们有责任进一步保护好、传承好、弘扬好非物质文化遗产。这不仅是一种文化自觉,是对人民文化创造者的尊重,更是我们必须担当和完成好的历史使命。”言之切切的强调语气跃然纸上,见出作者对这一论断的格外执着。

非遗是活态传承的文化,我们不仅要从浙江优秀的传统文化中汲取营养,更在于对传统文化富于创意的弘扬。

非遗是生活的文化,我们不仅要保护好非物质文化遗产表现形式,更重要的是推进非物质文化遗产融入愈加斑斓的今天,融入高歌猛进的时代。

这套丛书的叙述和阐释只是读者达到彼岸的桥梁,而它们本身并不是彼岸。我们希望更多的读者通过读书,亲近非遗,了解非遗,体验非遗,感受非遗,共享非遗。

2015年12月20日



目录

总序 前言

序言

一、概述

[壹]中国造纸技术史 / 007

[贰]龙游的地理人文环境 / 020

[叁]龙游造纸的历史沿革 / 027

二、龙游皮纸的品种及特征

[壹]龙游皮纸的品种 / 034

[贰]龙游皮纸的主要特征 / 035

[叁]龙游皮纸制作技艺的价值和影响 / 038

三、龙游皮纸的制作材料和工具

[壹]制作材料 / 044

[贰]制作工具和设施 / 050

四、龙游皮纸的制作工艺流程

[壹]制作流程 / 060

[贰]制作特点 / 072

五、龙游皮纸制作技艺的传承与保护

[壹]传承谱系与代表性传承人 / 076

[贰]龙游皮纸制作技艺的存续状况 / 079

[叁]龙游皮纸制作技艺的保护规划 / 081

附录

[壹]龙游商帮文化 / 086

[贰]龙游皮纸与文化名人 / 093

[叁]龙游皮纸所获奖项和荣誉 / 102

[肆]名人题词 / 105

[伍]宣纸常识 / 106

后记



目录

总序 前言

序言

一、概述

[壹]中国造纸技术史 / 007

[贰]龙游的地理人文环境 / 020

[叁]龙游造纸的历史沿革 / 027

二、龙游皮纸的品种及特征

[壹]龙游皮纸的品种 / 034

[贰]龙游皮纸的主要特征 / 035

[叁]龙游皮纸制作技艺的价值和影响 / 038

三、龙游皮纸的制作材料和工具

[壹]制作材料 / 044

[贰]制作工具和设施 / 050

四、龙游皮纸的制作工艺流程

[壹]制作流程 / 060

[贰]制作特点 / 072

五、龙游皮纸制作技艺的传承与保护

[壹]传承谱系与代表性传承人 / 076

[贰]龙游皮纸制作技艺的存续状况 / 079

[叁]龙游皮纸制作技艺的保护规划 / 081

附录

[壹]龙游商帮文化 / 086

[贰]龙游皮纸与文化名人 / 093

[叁]龙游皮纸所获奖项和荣誉 / 102

[肆]名人题词 / 105

[伍]宣纸常识 / 106

后记



龙游皮纸制作技艺是流传于浙江省衢州市龙游县及周边地区的一种民间传统手工造纸技艺，所用原料以本地特有的青檀皮、山柃皮、雁皮等为主，并杂以稻草、龙须草等辅料，主辅料配比严格，世代相传。龙游皮纸制作工艺复杂，主要程序有皮料制作、草料制作、混合配料、成品制成四个阶段，全部流程连贯起来有五十四道工序之多，每道工序均由手艺人凭丰富的实践经验来把握，眼观、手感、心悟相互协调，才能达到特殊的工艺要求和技术效果。

龙游地处浙江西部金衢盆地，隶属浙江省衢州市，自秦代设县，至今已有二千二百多年，皮纸制作历史久远。早在唐代，龙游就有“藤纸”“竹纸”等，其中手工抄造的竹纸类“元书纸”还被列为贡品。明万历《龙游县志·卷四·物产》载，龙游“多烧纸，纸胜于别县”。此后，龙游造纸业兴盛不衰，经过历代传承和不断创新，形成了一套非常完整的皮纸制作技艺。

龙游皮纸制作原料配置精细，手工操作繁复，是活态化的传统手工技艺传承。龙游皮纸成品种类丰富，主要有画仙纸、生宣纸、熟宣纸、

笺纸、国色纸等五类三十多个品种。龙游皮纸独具“书画之宝”美称，历来备受书画名家青睐。书法家启功先生赋诗“龙游佳制艺称殊……南朝官纸女儿肤”，道出龙游皮纸细腻柔韧的特性。近年来，“寿”牌书画皮纸影响逐渐扩大，曾获国际农博会“名牌产品”等称号。2009年，龙游皮纸制作技艺被列入第三批浙江省非遗保护名录；2010年，浙江龙游辰港宣纸有限公司被列为浙江省非遗生产性保护基地；2011年，龙游皮纸制作技艺被列入第三批国家级非遗保护名录；2012年，皮纸制作技艺传承人万爱珠被列为国家级非遗项目代表性传承人。

从中央到地方，各级政府大力推进非遗保护工作，加上龙游县委、县政府的高度重视，龙游皮纸制作技艺已经在浙江龙游辰港宣纸有限公司内得到了生产性的保护。相信随着保护的进一步深入，龙游皮纸制作技艺这一优秀的民间传统制作技艺定能绽放得更加灿烂。

龙游县文化广电新闻出版局副局长 王建虹

2016年10月



一、概述

龙游从唐代以来一直是浙江的造纸重镇，其纸业的发展对当地的经济和文化产生了重要的影响，生产的竹纸、桑皮纸、山柃皮纸、特种纸等被广泛用于书写、民俗、印刷、装饰等领域。如今的龙游，传统造纸与现代纸业并行发展，在繁荣当地经济和文化方面具有举足轻重的作用。